Организация Объединенных Наций A/AC.109/2021/15

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 February 2021
Russian
Original: English

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Острова Теркс и Кайкос

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

Содержание

		Стр.
	Общие сведения о территории	3
I.	Конституционные, правовые и политические вопросы	5
II.	Бюджет	8
III.	Экономическое положение	8
	A. Общие сведения	8
	B. Туризм и строительство	9
	C. Финансовые услуги	10
	D. Сельское хозяйство и рыболовство	11
	E. Связь и коммунальные услуги	11
IV.	Социальные условия	12
	A. Общие сведения	12
	B. Трудовые ресурсы и иммиграция	12
	C. Образование	13

Примечание: сведения, приводимые в настоящем рабочем документе, почерпнуты из открытых источников, в том числе из источников правительства территории, и из информации, переданной Генеральному секретарю управляющей державой согласно статье 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций. Управляющая держава представила информацию 9 декабря 2020 года. Дополнительные сведения содержатся в предыдущих рабочих документах (www.un.org/dppa/decolonization/en/documents/workingpapers).

Просьба отправить на вторичную переработку

D. Здравоохранение 14
E. Преступность и общественная безопасность 16
F. Права человека 17
V. Окружающая среда 18
VI. Отношения с международными организациями и партнерами 18
VII. Будущий статус территории 19
A. Позиция правительства территории 19
B. Позиция управляющей державы 19
VIII. Решение, принятое Генеральной Ассамблей 20
Приложение
Карта островов Теркс и Кайкос 23

Общие сведения о территории

Территория: острова Теркс и Кайкос — несамоуправляющаяся территория по смыслу Устава Организации Объединенных Наций, находящаяся под управлением Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

Представитель управляющей державы: губернатор Найджел Дэйкин (с июля 2019 года)

Географическая информация: территория включает 40 крупных и мелких островов и располагается в 145 км к северу от Гаити и Доминиканской Республики и в 925 км к юго-востоку от Майами, Соединенные Штаты Америки. Из этих островов постоянно заселенными являются шесть: Гранд-Терк, на котором находится столица; Провиденсьялес — деловой и туристический центр, на котором проживает подавляющее большинство населения; Северный Кайкос; Средний Кайкос; Южный Кайкос; и Солт-Кей.

Площадь суши: 948,2 км²

Исключительная экономическая зона: 154 068 км²

Население: 44 542 человека (согласно оценке на 2020 год): примерно четверть из них — граждане и три четверти — иммигранты из Багамских Островов, Гаити, Доминиканской Республики, Канады, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Филиппин и других стран

Ожидаемая продолжительность жизни при рождении: 79,8 года (мужчины: 77,1 года; женщины: 82,7 года (согласно оценке за 2016 год))

Язык: английский

Столица: Коберн-Таун

Глава правительства территории: Шарлен Картрайт-Робинсон (с декабря 2016 года)

Основные политические партии: Народно-демократическое движение; Прогрессивная национальная партия

Выборы: последние выборы состоялись 15 декабря 2016 года; следующие выборы — 19 февраля 2021 года

Законодательный орган: Палата собрания

Валовой внутренний продукт на душу населения: 17 803 долл. США (в реальном выражении, согласно оценке за 2019 год)

Экономика: туризм, финансовые услуги, строительство

Уровень безработицы: 7 процентов (согласно оценке за 2019 год)

Денежная единица: доллар США

Краткая история: первыми жителями островов были представители народности тайно, говорившие на одном из араваканских языков. В 1799 году острова были аннексированы Великобританией как часть Багамских Островов и впоследствии Ямайки. Они стали отдельной колонией Соединенного Королевства в 1962 году, когда Ямайка добилась независимости, но при этом сохранили тесные конституционные связи с Багамскими Островами. Когда в 1973 году Багамские Острова обрели независимость, бывшего администратора островов Теркс и Кайкос заменил губернатор.

I. Конституционные, правовые и политические вопросы

1. Указ о Конституции островов Теркс и Кайкос 2011 года, в соответствии с которым 15 октября 2012 года была введена в действие пятая по счету Конституция территории с 1962 года, предусматривает пост губернатора, являющегося главой правительства, Палату собрания, состоящую из выборных и назначаемых членов и генерального прокурора, и кабинет министров, состоящий из выборных или назначаемых членов. В эту Конституцию вошли разнообразные новые инициативы в области благого управления и меры по обеспечению рационального управления государственными финансами.

2. В Конституции 2011 года предусмотрены также судебная система, государственная служба и ряд институтов, обеспечивающих благое управление, таких как комиссия по этике, комиссия по правам человека, генеральный ревизор и директор службы государственного обвинения. В ней содержатся также положения о землях Британской короны и управлении государственными финансами. В соответствии с Указом британский монарх сохраняет за собой полномочия с учетом рекомендаций и с согласия Тайного совета Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии издавать законы о поддержании мира, правопорядка и благого управления в территории.

3. По данным управляющей державы, губернатор, назначаемый британским монархом, отвечает за внешние сношения, оборону, внутреннюю безопасность, включая работу полицейских сил, а также за регулирование деятельности международных финансовых служб и ряд вопросов государственной службы.

4. В состав законодательного органа — Палаты собрания — входят спикер, 15 выборных членов, 4 назначаемых члена и генеральный прокурор. Десять членов избираются по одномандатным округам, а остальные пять избираются на всеобщих выборах на всей территории.

5. Законодательство территории состоит в основном из местных законов, а также из ряда законов, принятых в Соединенном Королевстве и применяемых к территории, а также норм английского общего права. Судебная система включает магистратские суды, Верховный суд и Апелляционный суд и — в качестве высшей инстанции — Судебный комитет Тайного совета. По рекомендации комиссии по вопросам судебной службы губернатор назначает магистратов и судей Верховного суда и Апелляционного суда.

6. По данным управляющей державы, на островах Теркс и Кайкос в последнее время наблюдается политическая нестабильность. В соответствии с Конституцией 2006 года до 14 августа 2009 года на территории существовала министерская система управления, основанная на координации решений между выборным правительством территории и Соединенным Королевством, но затем Соединенное Королевство ввело в действие законодательный акт, который, среди прочего, приостановил действие некоторых разделов Конституции, устранив тем самым правительство и Палату собрания. Это решение было обусловлено увеличением числа свидетельств о системной коррупции в структурах правительства и законодательной власти территории, а также среди государственных должностных лиц, которые были получены Комиссией по расследованию, учрежденной в июле 2008 года (см. также разд. IV.E ниже).

7. В период с августа 2009 года по ноябрь 2012 года губернатор, которому были даны расширенные полномочия, действовал в соответствии с временными конституционными процедурами во взаимодействии с консультативным советом и совещательным форумом. Эти органы были сформированы из местных жителей, назначенных губернатором. Этот механизм именовался «временным правительством», «временной администрацией» или «прямым правлением».

8. Одновременно с приостановлением в 2009 году действия части положений Конституции 2006 года произошел экономический спад, вследствие чего были приняты меры жесткой бюджетной экономии, необходимые для «балансирования счетов» и обеспечения функционирования государственных служб территории, что привело к увольнениям в государственном секторе. По данным управляющей державы, это вызвало определенное недовольство среди некоторых жителей, которые восприняли эти увольнения как прямое следствие вмешательства Соединенного Королевства.

9. Период временной администрации, который начался в августе 2009 года, завершился 9 ноября 2012 года, когда были проведены выборы. Явка избирателей составила 84 процента, и Прогрессивная национальная партия, которая была у власти на момент роспуска предыдущего правительства в 2009 году, получила восемь мест, а Народно-демократическое движение — семь мест. 13 ноября 2012 года лидер Прогрессивной национальной партии Руфус Юинг был приведен к присяге в качестве премьер-министра, что ознаменовало собой возвращение избранного правительства территории.

10. В феврале 2013 года Карибское сообщество (КАРИКОМ) с глубокой обеспокоенностью отметило, что, хотя выборы, состоявшиеся в ноябре 2012 года, и привели к возврату представительного правительства в территории, общая политическая обстановка там оставляет желать лучшего, и до восстановления подлинной демократии еще далеко. В июне 2013 года оно направило в территорию миссию по установлению фактов на уровне министров. По сообщениям средств массовой информации, во внутреннем докладе участников этой миссии содержался ряд рекомендаций, в том числе касающихся проведения референдума по вопросу о приемлемости британского правления в соответствии с действующей Конституцией. В марте 2014 года главы правительств стран Карибского сообщества получили обновленную информацию о ситуации и обязались продолжать наблюдать за ней, заявив о своей поддержке полного восстановления демократии в этой территории на условиях, определяемых ее населением. Кроме того, они заявили, что по-прежнему ожидают ответа на доклад миссии от правительства Соединенного Королевства.

11. Палата собрания, со своей стороны, в сентябре 2013 года учредила комитет по пересмотру Конституции в составе восьми членов, в который вошли представители территориального правительства, оппозиции и общественности и которому было поручено провести обзор Конституции 2011 года, проконсультироваться с общественностью и до 15 ноября 2014 года представить Палате рекомендации в отношении конституционных изменений, которые должны пройти обсуждение и быть ратифицированы для последующего представления в Министерство иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства.

12. В своем докладе, представленном премьер-министру в ноябре 2014 года, комитет по пересмотру Конституции вынес в отношении большей части положений Конституции 2011 года ряд рекомендаций, которые предусматривают, в частности, восстановление автоматического права на судебное разбирательство

с участием присяжных заседателей, закрепленное в Конституции 2006 года, включение требования о том, что премьер-министр должен быть коренным жителем островов Теркс и Кайкос, отмену положения о запрете баллотироваться на пост премьер-министра после работы на этой должности два срока подряд и удаление ссылки на Канцелярию руководителя финансовой службы. Что касается проведения референдума о независимости, то комитет заявил, что этот вопрос должен решаться политическим руководством и не входит в его круг ведения.

13. Окончательный доклад был обсужден и принят Палатой собрания в январе 2015 года, а рекомендации комитета были направлены на рассмотрение правительства Соединенного Королевства. По данным управляющей державы, после тщательного рассмотрения правительство Соединенного Королевства отклонило эти рекомендации на том основании, что действующая Конституция играет ключевую роль в обеспечении того, чтобы острова Теркс и Кайкос продолжали соответствовать признанным на международном уровне стандартам благого управления, верховенства права и рационального управления финансовыми ресурсами. Вместе с тем должность руководителя финансовой службы (см. п. 12) была упразднена в марте 2017 года.

14. В ходе всеобщих выборов, состоявшихся 15 декабря 2016 года, Народно-демократическое движение получило 10 из 15 выборных мест в Палате собрания, вернув себе большинство после 13-летнего перерыва. Его лидер Шарлен Картрайт-Робинсон 19 декабря 2016 года заняла пост премьер-министра территории, став первой в истории женщиной на этой должности.

15. 5 декабря 2018 года премьер-министр островов Теркс и Кайкос приняла участие в сессии для дачи устных показаний в рамках расследования под названием «Будущее заморских территорий Соединенного Королевства», проведенного Комитетом по иностранным делам Палаты общин парламента Соединенного Королевства, и в ходе этой сессии она упомянула о временном прекращении действия Конституции территории. Она упомянула также о росте расходов на обеспечение деятельности Специальной группы по расследованию и судебному преследованию; участии территорий в процессе отбора кандидатов на должность губернатора; Законе о санкциях и борьбе с отмыванием денег; и опасениях относительно прекращения финансирования после «брекзита».

16. В своей речи по случаю приведения губернатора к присяге в июле 2019 года премьер-министр островов Теркс и Кайкос заявила, что действующая Конституция не была разработана территорией и является не чем иным, как оскорблением избранного на местном уровне правительства. Она добавила, что согласно этому документу государственное управление передается на усмотрение отдельных личностей и что такая неопределенность неприемлема для территории. Она особо отметила стремление населения островов Теркс и Кайкос вернуться к Конституции 2006 года, которая, наряду с существующей финансовой системой и надзором, обеспечивает сбалансированность партнерских отношений территории с Соединенным Королевством, поскольку она предоставляет гарантии Соединенному Королевству и в то же время дает населению островов Теркс и Кайкос возможность обрести свое достоинство.

17. В публичном заявлении, сделанном в декабре 2019 года, премьер-министр объявила, что на рассмотрение Палаты собрания был представлен доклад комитета по пересмотру Конституции о предложениях по внесению в нее изменений. Она пояснила, что после обсуждения этого доклада в Палате она намерена

представить эти предложения правительству Соединенного Королевства. По сообщению управляющей державы, эти предложения были доведены до сведения Соединенного Королевства в феврале 2020 года, а его правительство ответило на них в августе 2020 года, запросив дополнительные разъяснения по некоторым из предложенных изменений.

18. 9 января 2021 года премьер-министр объявила дату проведения всеобщих выборов — 19 февраля 2021 года.

II. Бюджет

19. По данным правительства территории, предварительные результаты показывают, что в течение 2019/20 финансового года правительство островов Теркс и Кайкос добилось хороших показателей поступлений. Общий объем поступлений в размере 314,1 млн долл. США превысил предусмотренную в бюджете сумму на 7,9 млн долл. США. Оперативный профицит составил 74,8 млн долл. США.

20. По данным управляющей державы, в бюджете на 2020/21 год был утвержден целевой показатель поступлений в размере 266,4 млн долл. США. Первоначальный прогноз был пересмотрен, и целевой показатель поступлений был скорректирован до 173,9 млн долл. США. Сокращение объема поступлений было обусловлено продолжающейся глобальной пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), которая оказала разрушительное воздействие на туристический сектор. Целевой показатель текущих расходов был установлен на уровне 294,4 млн долл. США, целевой показатель капитальных расходов — на уровне 35,6 млн долл. США, а целевой показатель единовременных расходов — на уровне 6,9 млн долл. США. В результате сокращения поступлений в государственный бюджет целевой показатель текущих расходов был пересмотрен до 266,4 млн долл. США, а целевой показатель единовременных расходов — до 6,8 млн долл. США. Целевой показатель капитальных расходов остается на уровне 35,6 млн долл. США. Ожидается, что в этом финансовом году оперативный дефицит составит 134,5 млн долл. США. Этот дефицит будет покрываться за счет резервов наличности и кредитного финансирования.

21. Правительство территории не взимает корпоративного или личного подоходного налога, налога на прирост капитала или налога на наследство. Чтобы осуществлять операции в территории, иностранные корпорации платят лицензионные сборы.

III. Экономическое положение

A. Общие сведения

22. Основными отраслями экономики являются туризм и финансовые услуги. Валовой внутренний продукт (ВВП) территории в текущих ценах в 2019 году составил, по оценкам, 1,2 млрд долл. США, превысив показатель 2015 года в размере 942,1 млн долл. США. Официальные статистические данные свидетельствуют о том, что показатель роста экономики в реальном выражении в 2019 году составил, по оценкам, 5,3 процента, тогда как в 2018 году он составил 5,6 процента. По данным управляющей державы, в 2020 году прогнозируется значительное сокращение ВВП в результате глобальной пандемии. Ожидается,

что это окажет непосредственное влияние на туристический сектор, который является основной движущей силой экономического роста на протяжении многих лет. Туристический сектор восстановился от последствий произошедших в 2017 году ураганов «Ирма» и «Мария», и, по оценкам правительства территории, реальный ВВП в 2019 году увеличился приблизительно до 764,7 млн долл. США, что примерно на 5,3 процента выше, чем в 2018 году, когда он составил порядка 726,2 млн долл. США.

23. Управляющая держава сообщила, что, хотя экономический рост на островах Теркс и Кайкос в последние несколько лет был незначительным, он был стабильным и положительным, если не считать последствий ураганов в 2017 году и пандемии COVID-19 в 2020 году, которые заложили основу для улучшения показателей деятельности в предстоящие годы. Следует отметить уязвимость островов Теркс и Кайкос перед ураганами в период с июня по ноябрь, поскольку эта уязвимость может привести к замедлению экономической деятельности в результате ущерба, нанесенного инфраструктуре, закрытия гостиниц, отмены рейсов и других экономических трудностей. Острова Теркс и Кайкос признают важность проявления бюджетной осмотрительности в качестве одного из важных факторов, определяющих перспективы их будущего роста и развития. Соответственно, правительство стремится обеспечить, чтобы его краткосрочные планы макроэкономического управления (трехлетние планы) и среднесрочная стратегия развития целенаправленно дополняли его долгосрочные инициативы, касающиеся политики в области развития («Концепция развития до 2040 года»).

B. Туризм и строительство

24. Несмотря на проблемы, возникшие в результате продолжающейся пандемии COVID-19, главной отраслью экономики территории остается туризм, и в 2019 году на его долю по-прежнему приходилось около 39 процентов ВВП страны. Кроме того, туризм обеспечивает более 25 процентов ежегодных регулярных поступлений правительства. Важную роль играют иностранные инвесторы и туристы, в основном из Канады, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки. По данным официальной статистики, в 2019 году на круизных судах в территорию прибыли 1 033 376 человек, что соответствует более чем двум третьим от общего числа туристов. В 2019 году число пассажиров круизных судов увеличилось примерно на 11 635 человек по сравнению с показателем 2018 годом. Подавляющее большинство транзитных туристов по-прежнему размещаются на курортах острова Провиденсьялес. Предварительные данные показывают, что в 2019 году доля гостиничного и ресторанного сектора в ВВП увеличилась на 5,4 процента, однако ожидается, что в 2020 году она значительно снизится, поскольку этот сектор продолжает ощущать на себе последствия ограничительных мер, введенных во всем мире в результате пандемии COVID-19.

25. По данным управляющей державы, резкое прекращение деятельности туристического сектора в результате пандемии COVID-19 приведет к значительному снижению общих экономических показателей в 2020 году. Учитывая сложный характер туристского потребления, экономическое воздействие этого явления будут широко ощущаться и в других производственных секторах. Сочетание таких мер, как изоляция, социальное дистанцирование и карантин, привело к замедлению или даже полной остановке деятельности, связанной с производством и потреблением, на неопределенный период времени.

26. По данным управляющей державы, масштабы строительной деятельности значительно расширились в 2018 году и, по прогнозам, еще больше возрастут в 2020 и 2021 годах вследствие существенного увеличения объема инвестиций со стороны правительства и частного сектора. Темпы роста в предстоящие годы, по всей вероятности, также будут положительными.

C. Финансовые услуги

27. Одним из источников внешних поступлений для островов Теркс и Кайкос являются международные финансовые услуги, включая регистрацию компаний, банковские операции и страхование. По данным управляющей державы, одно из основных направлений деятельности субъектов сектора финансовых услуг территории — это лицензирование специализирующихся на операциях перестрахования небольших несамостоятельных компаний, действующих преимущественно в Соединенных Штатах. Лицензирование, надзор и развитие деятельности в сфере международных финансовых услуг осуществляется Комиссией по финансовым услугам островов Теркс и Кайкос, которая помимо этого оказывает централизованные услуги по регистрации в территории компаний, партнерств, торговых марок и патентов.

28. По данным управляющей державы, правительство территории продолжает заниматься поиском партнеров для подписания соглашений об обмене налоговой информацией. 29 октября 2014 года в Берлине территория подписала Многостороннее соглашение между компетентными органами об автоматическом обмене информацией о финансовых счетах в соответствии со статьей 6 Конвенции о взаимной административной помощи по налоговым делам. Территория подписала также соглашения в рамках Закона о налогообложении иностранных счетов с Соединенным Королевством и Соединенными Штатами.

29. В апреле 2016 года острова Теркс и Кайкос заключили двустороннее соглашение с Соединенным Королевством о взаимном обмене информацией о собственниках-бенефициарах. По данным управляющей державы, в соответствии с этим соглашением, вступившим в силу 1 февраля 2018 года, правоохранительные органы будут иметь своевременный доступ к информации о собственниках-бенефициарах корпораций и юридических лицах, зарегистрированных в соответствующих юрисдикциях.

30. В мае 2018 года парламент Соединенного Королевства принял Закон о санкциях и борьбе с отмыванием денег, в соответствии с которым государственный секретарь должен оказывать правительствам заморских территорий любую разумную помощь, с тем чтобы правительство каждой из этих территорий могло создать общедоступный реестр собственников-бенефициаров компаний, зарегистрированных в их юрисдикции, и не позднее 31 декабря 2020 года подготовить проект указа в Совете, требующего, чтобы все заморские территории, которые еще не создали такой реестр, сделали это. С тех пор этот срок был продлен до 2023 года. 11 октября 2019 года правительство территории сделало заявление о том, что оно создаст такие реестры. 15 июля 2020 года правительство Соединенного Королевства приветствовало заявления восьми заморских территорий, включая острова Теркс и Кайкос, в которых они взяли на себя обязательство повысить транспарентность финансовых услуг, объявив, что они создадут общедоступные реестры собственников-бенефициаров компаний.

D. Сельское хозяйство и рыболовство

31. На долю сельского хозяйства и рыболовства традиционно приходится менее 1 процента ВВП территории. Сельскохозяйственное производство ограничено нехваткой пресной воды и сводится главным образом к выращиванию овощей и цитрусовых на островах Кайкос. По данным управляющей державы, в территории отсутствуют средние и крупные коммерческие производители продукции растениеводства или животноводства. Главным сектором первичного производства в территории является рыболовство.

E. Связь и коммунальные услуги

32. Уровень развития транспорта и связи в территории довольно высок. Протяженность дорог составляет около 370 км, из которых 170 км приходится на мощеные дороги на островах Гранд-Терк, Провиденсьялес и Кайкос. В результате ураганов «Ирма» и «Мария» пострадала инфраструктура связи во всей территории. На островах, расположенных за пределами острова Провиденсьялес, связь плохо налажена по причине недостаточной мощности широкополосной связи и отсутствия оптоволоконной связи.

33. По данным Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), в результате ураганов был нанесен значительный ущерб энергетическим системам: на некоторых островах, таких как Гранд-Терк, было повреждено вплоть до 90 процентов соответствующей инфраструктуры. Хотя это не сказалось на производстве электроэнергии, были повреждены 1485 вышек электропередач и 500 трансформаторных подстанций, что привело к перебоям в подаче электроэнергии на всей территории на протяжении более чем шести недель. Сокращение подачи электроэнергии негативно сказалось на работе медицинских учреждений, доступе к воде, предоставлении телекоммуникационных услуг и проведении восстановительных работ. Электроснабжение на всех островах было полностью восстановлено, причем состояние электросети значительно улучшилось.

34. В территории имеется три международных аэропорта: основной — на острове Провиденсьялес и два меньших по размеру — на островах Гранд-Терк и Южный Кайкос. Выполняются воздушные рейсы в Антигуа и Барбуду, Багамские Острова, Гаити, Доминиканскую Республику, Канаду, Кубу, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты (включая Пуэрто-Рико) и Ямайку, хотя не все из этих рейсов являются прямыми.

35. Главный торговый порт Саут-Док находится на острове Провиденсьялес. На острове Гранд-Терк имеются торговый порт и терминал для круизных судов. На острове Северный Кайкос действует глубоководный порт.

36. Национальную и международную телефонную связь в территории обеспечивают две телекоммуникационные компании. В территории имеются три телевизионные станции. У двух основных еженедельных газет имеются также вебсайты.

37. По данным управляющей державы, производство, передача и распределение электроэнергии в территории (за исключением двух рифов и одного острова) обеспечиваются одним вертикально интегрированным монопольным поставщиком. 99,5 процента электроэнергии производится при помощи дизельных генераторов. Многочисленные исследования свидетельствуют о том, что,

учитывая чрезмерную затратность выработки электроэнергии, возобновляемые ресурсы, включая такие углеродно-нейтральные источники, как солнечный свет, ветер, дождь, приливы и отливы, волны и геотермальное тепло, будут не только экономически выгодны, но и станут менее дорогостоящей альтернативой для частных лиц. В соответствии с проектом энергетической политики островов Теркс и Кайкос проводится реформа системы регулирования, направленная на развитие устойчивой энергетики, а также вносятся поправки в Указ об электроснабжении в целях поощрения использования возобновляемых источников энергии. Разрабатывается гибкая национальная стратегия энергетического перехода с упором на повышение устойчивости к потрясениям, минимизацию затрат на производство энергии и обеспечение надежности поставок и экологической безопасности. Кроме того, в целях оказания необходимой законодательной поддержки процессу комплексного планирования ресурсов разрабатывается законодательство в области комплексного планирования ресурсов, которое позволит обеспечить учет всех перспективных энергетических ресурсов в энергетическом портфеле, а также соблюдение наилучших отраслевых стандартов и практики.

IV. Социальные условия

A. Общие сведения

38. Согласно докладу правительства территории о демографической статистике за 2019 год из общей численности населения, составлявшей, по оценкам, 44 542 человека в 2020 году, мужчины составляли 22 745 человек (51 процент), а женщины — 21 798 человек (49 процентов). Семьдесят шесть процентов от общей численности населения приходилось на лиц в возрасте от 20 лет и старше. В 2012 году крупнейшей группой выходцев из других стран были граждане Гаити, на долю которых приходилось 34,7 процента населения, и за ними следовали выходцы из Доминиканской Республики (4,9 процента населения). Согласно докладу, опубликованному ЭКЛАК в сотрудничестве со Статистическим департаментом правительства территории, острова Теркс и Кайкос являются одним из мест в Карибском регионе с самыми высокими темпами роста населения, и к 2027 году численность населения островов может превысить 55 000 человек. Согласно этому докладу численность граждан островов Теркс и Кайкос, ранее называвшихся «резидентами», сокращается. Если в 1990 году их доля составляла 69 процентов от общей численности населения, то в 2012 году она снизилась до 37 процентов, и, если нынешние тенденции сохранятся, то к 2027 году на их долю может приходиться менее четверти населения.

39. Национальный совет страхования островов Теркс и Кайкос — предусмотренный законодательством орган правительства территории — является единственным учреждением, предоставляющим пособия по социальному страхованию лицам в возрасте от 16 до 65 лет, выполняющим оплачиваемую работу по найму в территории.

B. Трудовые ресурсы и иммиграция

40. Одним из главных работодателей в территории остается государственный сектор. Другими основными сферами занятости являются туризм, строительство и международные финансовые и деловые услуги. В докладе по результатам обследования торговли и трудовых ресурсов островов Теркс и Кайкос за

2017 год говорится о том, что численность трудоспособного населения составляла 25 418 человек, из которых безработные составляли 6 процентов.

41. Результаты проведенного в 2017 году национального обзора профессиональных навыков свидетельствуют о том, что крупнейшим работодателем в территории являются гостиничная индустрия и сектор услуг. Граждане островов Теркс и Кайкос составляют 76 процентов лиц, занятых в секторе финансовых услуг, и этот сектор является крупнейшим работодателем для граждан островов Теркс и Кайкос в процентном отношении в территории. Национальный обзор профессиональных навыков показал также, что граждане островов Теркс и Кайкос составляют 9 процентов руководителей высшего уровня.

42. По данным управляющей державы, с 2012 года в территории действует транспарентная и упрощенная система получения гражданства британских заморских территорий. В 2015 году был принят новый указ о статусе граждан островов Теркс и Кайкос, в котором были перечислены условия получения статуса граждан островов по праву или посредством натурализации в соответствии с Указом о Конституции островов Теркс и Кайкос 2011 года. По данным Министерства по вопросам пограничного контроля, гражданства, труда и занятости правительства территории, статус гражданина островов Теркс и Кайкос является наивысшим иммиграционным статусом для лиц, которые приобрели этот статус или получили его по ходатайству в соответствии с законами островов Теркс и Кайкос. Таким образом, только граждане островов Теркс и Кайкос имеют право на следующее: голосовать в ходе выборов; подавать заявления и претендовать на получение для проживания участков, находящихся во владении Британской короны; подавать заявления и претендовать на получение стипендий правительства территории; а также подавать заявления и претендовать на получение лицензии на ведение деятельности в категориях, в которых выдача лицензий на ведение деятельности ограничена. Кроме того, Указ об иммиграции, принятый Палатой собрания в сентябре 2015 года, включает положения о предоставлении убежища. По мнению управляющей державы, это говорит о приверженности территории выполнению своего обязательства по Конвенции о статусе беженцев 1951 года. С 1 января 2020 года приступил к работе комитет, отвечающий за обработку заявлений о предоставлении статуса граждан островов, и, как ожидается, он начнет рассматривать заявления, представленные в 2016 и 2017 годах.

43. По данным управляющей державы, серьезную обеспокоенность по-прежнему вызывает ситуация с охраной границ. Была проведена модернизация береговой радиолокационной станции. По мнению управляющей державы, одной из необходимых инициатив по сдерживанию противозаконной деятельности является дипломатическая работа со странами происхождения нелегальных мигрантов. Одним из важных средств для перехвата и досмотра лиц, пытающихся пересечь границу по морю, оказалось установление рабочих отношений с береговой полицией и другими ведомствами по чрезвычайным ситуациям. В январе 2020 года началось осуществление стратегии национальной безопасности.

C. Образование

44. Образование в территории является бесплатным и обязательным для детей в возрасте от 4 до 16 лет. На островах имеется 47 учебных заведений на уровнях от дошкольного до высшего образования. Из этих учебных заведений десять начальных школ и четыре средние школы являются государственными. Хотя частных школ больше, чем государственных, около 80 процентов учащихся

посещают государственные школы. Также работают две школы для детей с особыми потребностями. Показатель грамотности среди взрослых граждан островов составляет порядка 98 процентов, в то время как среди иммигрантов этот показатель гораздо ниже.

45. Что касается высшего образования, то Колледж островов Теркс и Кайкос, имеющий отделения на островах Гранд-Терк и Провиденсьялес, предлагает двухлетние и четырехлетние программы обучения.

46. Студенты из заморских территорий имеют право оплачивать обучение в британских вузах по таким же тарифам, что и студенты из Соединенного Королевства, при условии, что на протяжении трех лет до начала первого года обучения они проживали в одной из британских заморских территорий, на территории Европейской экономической зоны или в Швейцарии. Кроме того, такие студенты могут претендовать на финансовую поддержку Европейского союза для получения высшего или профессионального образования.

47. В плане развития сектора образования на 2018–2022 годы представлены восемь основных стратегических задач и четыре сквозных вопроса в области образования в территории, а также определены ожидаемые результаты и основные стратегии их достижения.

D. Здравоохранение

48. По данным управляющей державы, медицинская инфраструктура на островах Теркс и Кайкос в последние годы улучшилась благодаря открытию новых больничных центров на островах Провиденсьялес и Гранд-Терк. Пациенты с серьезными заболеваниями направляются в другие страны, в том числе на региональном уровне, включая Багамские Острова, Доминиканскую Республику и Ямайку, и иногда в Соединенные Штаты. Если региональные возможности оказываются недостаточными, пациенты с серьезными заболеваниями направляются в страны за пределами Карибского региона. Первичные медико-санитарные учреждения на всех островах территории находятся в ведении департамента первичной медико-санитарной помощи.

49. По данным Панамериканской организации здравоохранения (ПАОЗ), план для сектора здравоохранения «Видение 2020» включает в себя стратегию обновления системы оказания первичной медико-санитарной помощи, целью которой является сокращение использования дорогостоящих медицинских услуг и улучшение доступа к первичной медико-санитарной помощи.

50. По данным управляющей державы, Министерство здравоохранения в сотрудничестве с ПАОЗ приступило к реализации инициативы «Включение аспекта здравоохранения во все стратегии» с целью обратить внимание министров и руководителей департаментов из всех правительственных секторов на важность внедрения подхода, предусматривающего сквозной учет вопросов здоровья во всех стратегиях. Такой подход к правам и обязанностям, связанным со здоровьем, повышает ответственность лиц, занимающихся разработкой политики, на всех уровнях. В рамках этого подхода особое внимание уделяется последствиям государственной политики для систем здравоохранения и факторов, влияющих на здоровье и благополучие людей. Он также способствует устойчивому развитию. Этот подход основан на признании того, что самые серьезные проблемы в области здравоохранения, например неинфекционные заболевания, неравенство и несправедливость в области охраны здоровья, изменение климата

и рост цен на услуги здравоохранения, носят крайне сложный характер и часто связаны между собой через социальные детерминанты здоровья. Эта рамочная программа обеспечивает островам Теркс и Кайкос практические средства для укрепления согласованного подхода, особенно на национальном уровне. Кроме того, разработан проект стратегического плана по осуществлению этой инициативы.

51. В связи с пандемией COVID-19 границы островов Теркс и Кайкос 24 марта 2020 года были закрыты для всех поездок, которые не являются абсолютно необходимыми, а 22 июля вновь открыты для региональных и международных поездок.

52. По данным управляющей державы, правительство территории приняло ряд мер по контролю за пандемией COVID-19. К ним относятся внесение поправок в Указ об охране здоровья населения и окружающей среды и выпуск Уведомления об охране здоровья населения и окружающей среды островов Теркс и Кайкос (Инфекционные заболевания и заболевания, подлежащие обязательной регистрации) 2020 года и постановлений об охране здоровья населения и окружающей среды островов Теркс и Кайкос (Меры контроля) (COVID-19) 2020 года. В рамках своих усилий по регулированию и сдерживанию распространения вируса Министерство здравоохранения разработало и ввело в действие национальный план по обеспечению готовности к чрезвычайной ситуации, связанной с COVID-19, и реагированию на нее. Лица, желающие въехать в территорию, должны перед прибытием пройти тестирование по методу полимеразной цепной реакции (ПЦР). Для государственного и частного секторов были разработаны различные связанные с COVID-19 постоянно действующие инструкции, руководящие принципы и протоколы. При поддержке Соединенного Королевства были значительно расширены возможности и потенциал Национальной лаборатории общественного здравоохранения для проведения тестирования. Пандемия COVID-19 подчеркнула важность роли лабораторий общественного здравоохранения при возникновении вспышек заболеваний, когда такие учреждения играют незаменимую роль в быстром выявлении возбудителей болезни в целях обеспечения того, чтобы инфицированные лица могли получить своевременное лечение. Кроме того, значительные инвестиции были вложены в увеличение численности персонала в рамках всей системы здравоохранения, а также в укрепление потенциала больниц на случай возможного резкого увеличения числа заболевших.

53. 11 января 2021 года правительство островов Теркс и Кайкос приступило к вакцинации местного населения против COVID-19. Первоначальная партия вакцин в количестве 9750 доз, достаточная для вакцинации 4875 человек (примерно 11 процентов населения), была доставлена в территорию 7 января 2021 года.

54. Правительство Соединенного Королевства оказывает поддержку заморским территориям на протяжении всей пандемии COVID-19. Эта поддержка включает в себя финансирование и поставку комплектов для тестирования, лабораторных расходных материалов, медицинского оборудования и предметов медицинского назначения, а также предоставление услуг специалистов в области общественного здравоохранения. Кроме того, правительство Соединенного Королевства взяло на себя обязательство поставлять в заморские территории часть закупаемых им вакцин против COVID-19. По данным управляющей державы, эта поддержка оказывается в духе ее неизменной приверженности интересам народов ее заморских территорий.

E. Преступность и общественная безопасность

55. По данным управляющей державы, уровень преступности на островах Теркс и Кайкос по сравнению с другими карибскими странами остается низким. Хотя большинство преступлений составляют в основном хищения и кражи со взломом, имеют место также некоторые насильственные преступления, такие как вооруженное ограбление и убийство. Одной из ключевых приоритетных задач остается решение проблемы незаконного хранения огнестрельного оружия. В течение трех лет с 2016 по 2019 год уровень преступности снизился примерно на 30 процентов. Несмотря на это, на протяжении последних пяти лет уровень тяжких преступлений остается неизменным: число убийств с применением огнестрельного оружия почти удвоилось, а в 2020 году достигло рекордного уровня. Сотрудники полиции прошли интенсивную подготовку по вопросам защиты детей, и 10 декабря 2018 года открылся специализированный центр. В этом центре работают сотрудники полиции, социальные работники и медицинский персонал и используется новейшее оборудование. По данным ПАОЗ, на островах Теркс и Кайкос были приняты законы, устанавливающие уголовную ответственность за торговлю людьми и воспроизводящее положения Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. Закон о борьбе с семейно-бытовым насилием 2014 года обеспечивает более надежную защиту жертв такого насилия.

56. По данным управляющей державы, Королевские полицейские силы островов Теркс и Кайкос установили взаимодействие с частным сектором, подписали официальное письмо о договоренности с полицией Майами-Бич и тесно сотрудничают в рамках совместной операции Багамских Островов и островов Теркс и Кайкос с Королевскими полицейскими силами Багамских Островов, а также со Службой береговой охраны и Управлением по борьбе с наркотиками Соединенных Штатов. Все эти партнеры предоставляют услуги и финансовые средства для совместной борьбы с преступностью на островах Теркс и Кайкос в дополнение к финансированию, выделяемому правительством и Соединенным Королевством.

57. В 2020 и 2021 годах в рамках работы, проводимой под руководством финансируемой Соединенным Королевством канцелярии советника по вопросам правоохранительной деятельности, для обеспечения поддержки и наращивания потенциала были назначены специальные сотрудники по тактическим вопросам, расследованию преступлений и управлению, а в состав Королевских полицейских сил островов Теркс и Кайкос были наняты дополнительные сотрудники. Ожидается, что в 2021 году для оказания поддержки в осуществлении стратегии в области правосудия будет назначен финансируемый Соединенным Королевством советник по вопросам правосудия.

58. В 2020 году в рамках плана патрулирования британских ВМС в зоне Северной Атлантики корабль британских ВМС «Медуэй» и вспомогательное судно британских ВМС «Аргус» находились в Карибском море, обеспечивая постоянное морское присутствие Соединенного Королевства в целях оказания поддержки заморским территориям в подготовке к ураганам и другим стихийным бедствиям и реагировании на них, а также в целях оказания гуманитарной помощи, экстренной помощи в случае бедствий и услуг связи в кризисных ситуациях в регионе. Правительство Соединенного Королевства заявило о своей

готовности оказывать помощь заморским территориям для того, чтобы они могли справляться с крупными ураганами и другими стихийными бедствиями в будущем.

59. По данным управляющей державы, в результате проведения крупного уголовного расследования Специальной следственно-прокурорской группой, назначенной в период действия временной администрации, девять человек из состава бывшего правительства были подвергнуты судебному преследованию. Судебное разбирательство началось в январе 2016 года и, как ожидалось, должно было продолжаться от 12 до 18 месяцев. Тем не менее в силу ряда задержек, в том числе вызванных заменой адвокатов, болезнью судей, ураганами «Ирма» и «Мария» и пандемией COVID-19, судебный процесс все еще продолжается. Обвинение завершило изложение своей позиции 20 сентября 2018 года. На момент подготовки настоящего доклада сторона защиты излагала свои аргументы.

60. Управляющая держава создает воинский контингент для территории — полк островов Теркс и Кайкос. В настоящее время предполагается, что эти резервные силы пройдут обучение базовым инженерным навыкам и навыкам связи в целях оказания поддержки морским подразделениям территории и будут находиться в состоянии готовности на случай стихийных бедствий. Постоянный персонал проходит подготовку в Военной академии Сандхерста, и первый набор выпустился в ноябре 2020 года. Ожидается, что этот полк будет официально введен в строй в 2021 году.

F. Права человека

61. В дополнение к Конвенции о защите прав человека и основных свобод на острова Теркс и Кайкос было распространено действие основных международных документов в области прав человека. Кроме того, жители территории получили право на подачу индивидуальных жалоб в Европейский суд по правам человека.

62. В целях укрепления системы защиты прав человека в территории в преамбулу Конституции 2011 года был включен пункт, в котором жители островов Теркс и Кайкос подтвердили свою приверженность демократическим ценностям справедливого и гуманного общества, а также обеспечению достоинства, благополучия, равенства, любви, справедливости, мира и свободы для всех. Кроме того, по данным управляющей державы, в разделе об основных правах и свободах человека предусмотрены более всеобъемлющие и инклюзивные правовые положения, которые в большей степени, чем положения предыдущей Конституции 2006 года, согласуются с гарантиями, закрепленными в Конвенции, о чем свидетельствует, например, добавление положений о выборе сексуальной ориентации в качестве охраняемого права.

63. В 2008 году была создана Комиссия по правам человека в качестве одного из институтов, призванных защищать принцип благого управления в рамках нормативно-правовой базы, первоначально предусмотренной в Конституции 2011 года. Основной обязанностью этой комиссии является содействие пониманию и соблюдению прав человека. Ее деятельность и функции регулируются подзаконными актами в соответствии с пересмотренным Указом о Комиссии по правам человека островов Теркс и Кайкос, изданным в 2018 году.

64. Указ о равноправии 2012 года предусматривает защиту от дискриминации в дополнение к положениям Конституции 2011 года, определяя такие подлежащие защите признаки, как возраст, инвалидность, брак, политические взгляды, беременность и материнство, раса, религия или убеждение, пол и сексуальная ориентация.

V. Окружающая среда

65. Департамент по охране окружающей среды и прибрежных ресурсов территории несет ответственность за сохранение, охрану и рациональное использование природных ресурсов территории, включая водно-болотные угодья, на долю которых приходится почти половина территории островов. Экономика территории, основанная на туризме, во многом зависит от сохранения чистоты окружающей природной среды высокого качества. В то время как острова Провиденсьялес и, в меньшей степени, Гранд-Терк переживают период ускоренного развития, многие другие острова архипелага, такие как Северный Кайкос, Средний Кайкос и Южный Кайкос, развиваются медленнее. Восточный Кайкос остается по большей части нетронутым и экологически чистым.

66. Департамент продолжает требовать проведения оценки воздействия на окружающую среду для всех проектов в области развития в целях обеспечения того, чтобы такое развитие не нанесло чрезмерного ущерба окружающей среде и чтобы были приняты во внимание наилучшие варианты и/или смягчены неизбежные последствия. По данным управляющей державы, особое внимание уделяется поддержанию хрупкого равновесия между развитием и сохранением окружающей среды.

67. Территория продолжает регулярно принимать участие в организуемых Карибским региональным механизмом по рыболовству региональных совещаниях, на которых обсуждаются вопросы планирования устойчивого рыболовства и управления риском бедствий наряду с проблемами изменения климата. Управляющая держава также продолжает финансировать проекты, направленные на обеспечение экологической устойчивости.

68. Территория приступила к работе над подготовкой ряда важных законодательных актов по охране окружающей среды, особенно по вопросам сохранения видов флоры и фауны, в связи с осуществлением Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, и обеспечением биологической безопасности, при этом управляющая держава оказывает поддержку в разработке директивных документов во многих областях. Помимо финансируемой Соединенным Королевством деятельности по сохранению автохтонных видов флоры и фауны, в территории проводятся эксперименты по борьбе с болезнью тканей кораллов, которая угрожает ее рифам, а также туризму и рыбному промыслу.

VI. Отношения с международными организациями и партнерами

69. Острова Теркс и Кайкос являются ассоциированным членом Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна, в том числе ее Комитета по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна.

70. Территория является ассоциированным членом КАРИКОМ. Она является также членом Карибского банка развития, Международной организации уголовной полиции (Интерпол) и Карибской группы разработки финансовых мер. Кроме того, она является членом Карибского регионального механизма по рыболовству и ассоциированным членом Ассоциации карибских государств.

VII. Будущий статус территории

A. Позиция правительства территории

71. Информация о конституционных, правовых и политических изменениях приводится в разделе I выше.

B. Позиция управляющей державы

72. По данным управляющей державы, в результате пандемии COVID-19 восьмое совещание Объединенного министерского совета Соединенного Королевства и заморских территорий было проведено в виртуальном формате 23–26 ноября 2020 года, когда управляющая держава проводила встречи с представителями правительств своих заморских территорий. Участники совещаний, на которых присутствовал премьер-министр Соединенного Королевства, обсудили широкий круг вопросов, таких как экономические проблемы, борьба с COVID-19 и последующее восстановление, защита уязвимых групп населения и охрана окружающей среды. По данным управляющей державы, заявление, сделанное принцем Уэльским на совещании в преддверии обсуждения вопросов охраны окружающей среды и двадцать шестой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая состоится в 2021 году в Соединенном Королевстве, свидетельствует о том, что Соединенное Королевство придает большое значение своим отношениям с заморскими территориями и признает их значительный вклад в сохранение своего биологического разнообразия.

73. В принятом на восьмом заседании Объединенного министерского совета коммюнике правительство Соединенного Королевства и руководители заморских территорий заявили, что принцип равноправия и самоопределения народов, закрепленный в Уставе Организации Объединенных Наций, распространяется на народы заморских территорий. Они подтвердили важность поощрения права этих народов на самоопределение, отметив, что коллективную ответственность за это несут все структуры правительства Соединенного Королевства.

74. Правительство Соединенного Королевства и руководители заморских территорий взяли на себя обязательство изучать пути и средства, с помощью которых заморские территории могли бы продолжать пользоваться международной поддержкой в тех случаях, когда им необходимо противостоять враждебным притязаниям на суверенитет. Было также заявлено, что Соединенное Королевство будет продолжать поддерживать просьбы тех территорий с постоянным населением, которые того пожелают, об их исключении из списка несамоуправляющихся территорий.

75. На 3-м заседании Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет), состоявшемся 15 октября 2020 года в ходе семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи, представитель Соединенного Королевства заявил, что отношения между правительством его страны и ее заморскими территориями отвечают духу времени и основаны на партнерстве, общих ценностях и праве жителей каждой территории выбирать, хотят ли они оставаться британскими подданными.

76. Он заявил, что обязанность его правительства состоит в обеспечении безопасности территорий и их народов и благого управления и что, как предполагается, действия правительств территорий должны отвечать тем же высоким стандартам, что и действия правительства Соединенного Королевства, в деле поддержания верховенства права, уважения прав человека и проявления добросовестности в общественной жизни, предоставления эффективных государственных услуг и создания сильных и успешных сообществ. Он пояснил, что правительство его страны твердо намерено привлекать все заморские территории к переговорам о своих будущих отношениях с Европейским союзом в целях обеспечения учета их приоритетов на каждом этапе этого процесса.

77. Он добавил, что, хотя Соединенное Королевство будет выполнять все обязанности суверенной державы, правительства Соединенного Королевства и его заморских территорий согласны с тем, что заморские территории осуществляют внутреннее самоуправление с учетом лишь того, что Соединенное Королевство сохраняет за собой полномочия, позволяющие ему выполнять свои обязательства по международному праву. Он добавил также, что Объединенный министерский совет проводит ежегодные совещания для отслеживания хода выполнения коллективных приоритетных задач и придания импульса этому процессу.

VIII. Решение, принятое Генеральной Ассамблей

78. 10 декабря 2020 года Генеральная Ассамблея приняла без голосования резолюцию 75/119, подготовленную на основе доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2020 год (A/75/23) и последующей рекомендации Четвертого комитета. В этой резолюции Ассамблея:

a) подтвердила неотъемлемое право народа островов Теркс и Кайкос на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

b) подтвердила также, что в процессе деколонизации островов Теркс и Кайкос нет альтернативы принципу самоопределения, которое является также одним из основных прав человека, признанным в соответствующих конвенциях по правам человека;

c) подтвердила далее, что в конечном счете самому народу островов Теркс и Кайкос предстоит свободно определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава, Декларации и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, и в этой связи призвала, чтобы управляющая держава в сотрудничестве с правительством территории и надлежащими органами системы Организации Объединенных Наций разрабатывала для территории программы политического просвещения в целях обеспечения более широкого осознания населением своего права на самоопределение с

использованием законных путей обретения политического статуса на основе принципов, которые четко определены в резолюции 1541 (XV) Ассамблеи и других соответствующих резолюциях и решениях;

d) приняла к сведению позиции и неоднократные призывы Карибского сообщества и Движения неприсоединившихся стран в поддержку демократически избранного правительства территории и полного восстановления в ней демократии в соответствии с решениями ее населения;

e) отметила продолжающиеся в территории дебаты относительно конституционной реформы и подчеркнула важность участия всех групп и заинтересованных сторон в процессе консультаций;

f) подчеркнула важность появления у территории такой конституции, которая отражала бы устремления и чаяния народа территории, на основе механизмов всенародного обсуждения;

g) просила, чтобы сообразно статье 73 *b* Устава управляющая держава помогала территории, способствуя проведению ею разъяснительной работы с общественностью, и в этой связи призвала соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций оказывать территории помощь при поступлении соответствующей просьбы;

h) приветствовала активное участие территории в работе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна;

i) подчеркнула, что территория должна продолжать участвовать в мероприятиях Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в том числе в региональных семинарах в целях представления Комитету обновленной информации, касающейся процесса деколонизации;

j) приветствовала продолжающиеся усилия правительства территории по решению задачи, связанной с необходимостью уделять внимание повышению уровня социально-экономического развития в масштабах всей территории;

k) подчеркнула важность информирования Специального комитета о мнениях и пожеланиях народа островов Теркс и Кайкос и обеспечения более четкого понимания Комитетом положения этого народа, включая характер и масштабы существующих политических и конституционных договоренностей между островами Теркс и Кайкос и управляющей державой;

l) призвала управляющую державу принимать участие в работе Специального комитета и в полной мере сотрудничать с ним в целях осуществления положений статьи 73 *e* Устава и Декларации, а также информирования Комитета об осуществлении положений статьи 73 *b* Устава об усилиях по содействию развитию самоуправления на островах Теркс и Кайкос и призвала управляющую державу оказывать содействие выездным и специальным миссиям в эту территорию;

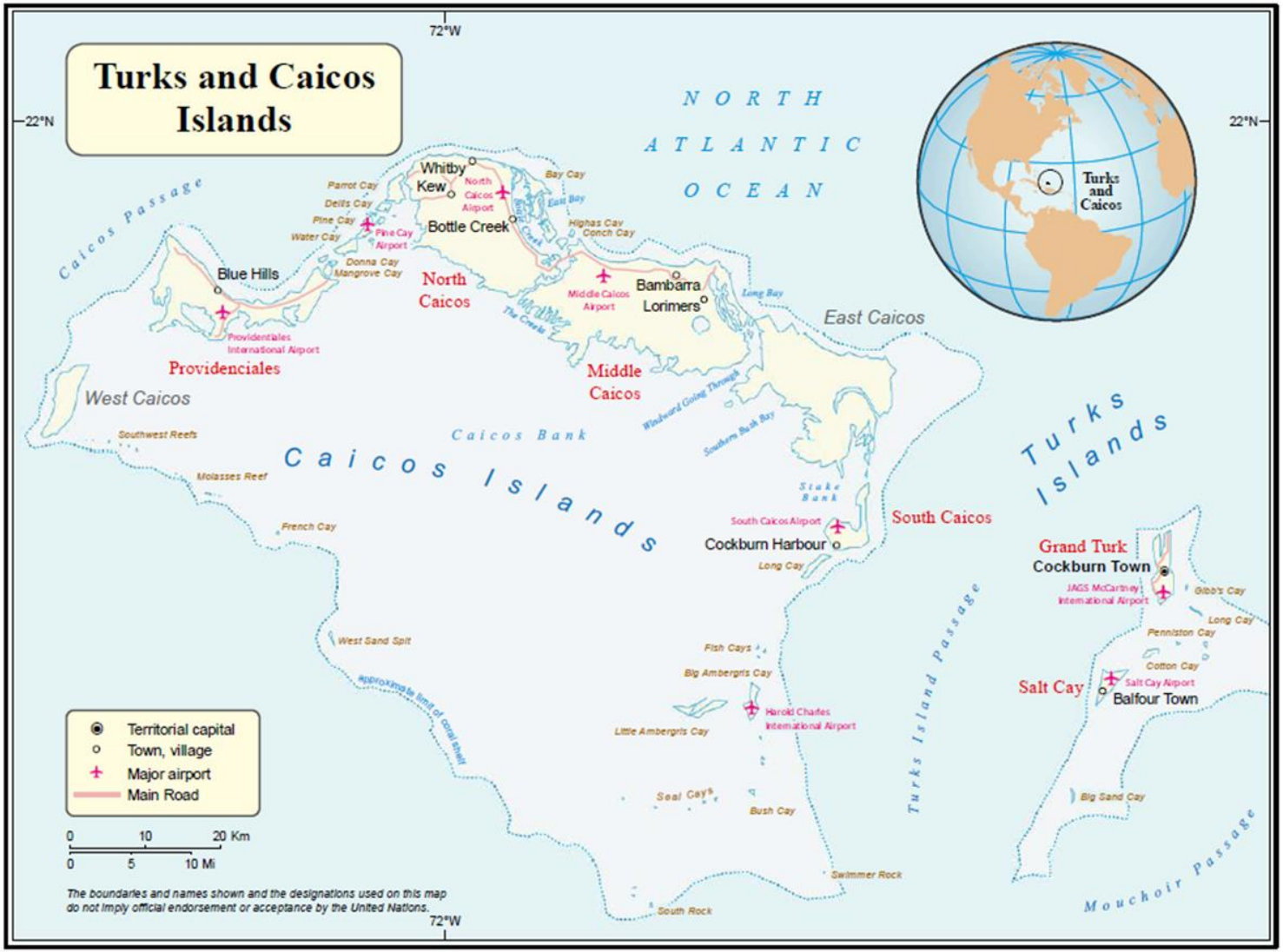
m) подтвердила вытекающую из Устава ответственность управляющей державы за содействие социально-экономическому развитию и сохранение культурной самобытности территории и просила управляющую державу принять меры для привлечения и эффективного использования всей возможной помощи как на двусторонней, так и на многосторонней основе в целях укрепления экономики территории;

n) приняла во внимание Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая цели в области устойчивого развития, подчеркнула важность обеспечения устойчивого социально-экономического развития территории путем стимулирования поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста, создания более широких возможностей для всех, уменьшения неравенства, повышения базовых стандартов жизни, поощрения справедливого социального развития и интеграции и пропаганды комплексных и устойчивых методов управления природными ресурсами и экосистемами, которые согласуются, в частности, с целями экономического и социального развития и развития человеческого потенциала и одновременно способствуют сохранению экосистем, их регенерации и восстановлению и повышению их устойчивости перед лицом новых и будущих вызовов, и настоятельно призвала управляющую державу воздерживаться от проведения всякого рода незаконной, вредной и непродуктивной деятельности, которая не согласуется с интересами народа территории, в том числе от использования территории в качестве международного финансового центра;

o) просила территорию и управляющую державу принимать все необходимые меры для защиты и охраны окружающей среды территории от любой деградации и вновь просила соответствующие специализированные учреждения продолжать наблюдать за экологической обстановкой в территории и оказывать территории помощь согласно их действующим правилам процедуры;

p) вновь призвала управляющую державу, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций и региональные организации предоставлять всю необходимую помощь территории, поддерживать усилия по восстановлению и реконструкции и укреплять потенциал в плане обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям и снижения риска, особенно в связи с последствиями обрушившихся на территорию в 2017 году ураганов «Ирма» и «Мария»;

q) просила Специальный комитет продолжить рассмотрение вопроса об островах Теркс и Кайкос и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии и доклад об осуществлении настоящей резолюции.

Приложение

Карта островов Теркс и Кайкос